

<i>Nombre de membres au Conseil Métropolitain :</i> 101 titulaires – 42 suppléants	<i>Conseillers en fonction :</i> 101 titulaires – 42 suppléants	<i>Conseillers présents : 57</i> <i>Dont suppléant(s) : 0</i> <i>Pouvoirs : 27</i> <i>Absent(s) excusé(s) : 39</i> <i>Absent(s) : 5</i>
---	--	---

Date de convocation : 27 juin 2023

Vote(s) pour : 74  
 Vote(s) contre : 10  
 Abstention(s) : 0

## EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL METROPOLITAIN

**Séance du Lundi 3 juillet 2023,**

Sous la présidence de Monsieur François GROSDIDIER, Président de Metz Métropole, Maire de Metz, Membre Honoraire du Parlement.

Secrétaire de séance : Pascal GAUTHIER.

Point n° 2023-07-04-CM-4.1 :

**Budget supplémentaire 2023.**

Rapporteur : Monsieur Thierry HORY

Le Conseil,  
 Les Commissions entendues,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales,  
 VU la délibération du Conseil métropolitain du 30 janvier 2023 portant adoption du Budget Primitif 2023,  
 VU la délibération du Conseil métropolitain du 30 mai 2023 portant approbation du Compte Administratif 2022,  
 VU la délibération du Conseil métropolitain du 30 mai 2023 relative aux affectations de résultats 2022,  
 VU le projet de Budget Supplémentaire 2023 présenté par Monsieur le Président,

ADOpte et VOTE le Budget Supplémentaire joint en annexe et arrêté comme suit :

### BUDGET PRINCIPAL

Dépenses		Recettes	
Chapitre	Montant	Chapitre	Montant
011 Charges à caractère général	1 219 394,00	70 Produits des services et du domaine	65 000,00
012 Charges de personnel et frais assimilés	-196 350,00	73 Impôts et taxes	17 356 000,00
014 Atténuations de produits	411 626,00	731 Fiscalité locale	-12 210 000,00
65 Autres charges de gestion courante	1 130 205,81	74 Dotations et participations	759 505,00
67 Charges spécifiques	54 996,00	75 Autres produits de gestion courante	213 883,00
023 Virement à la section d'investissement	20 865 337,21	78 Reprises sur provisions	21 780,00

		042 Opérations d'ordre entre sections	35 624,91
		002 Résultat de fonctionnement reporté	17 243 416,11
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>23 485 209,02</b>	<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>23 485 209,02</b>
10 Dotations, fonds divers et réserves	9 297,77	10 Dotations, fonds divers et réserves	16 382 623,20
13 Subventions d'investissement	85 325,00	13 Subventions d'investissement	3 853 180,08
16 Emprunts et dettes assimilées	-490 000,00	16 Emprunts et dettes assimilées	-14 919 191,23
20 Immobilisations incorporelles	2 672 269,67	024 Produits des cessions	400 000,00
204 Subventions d'équipement versées	5 773 476,00	21 Immobilisations corporelles	1 254,00
21 Immobilisations corporelles	6 204 732,64	458204 Opérations pour compte de tiers	13 000,00
23 Immobilisations en cours	5 382 385,25	458208 Opérations pour compte de tiers	150 232,00
26 Participations et créances rattachées à des participations	265 000,00	458219 Opérations pour compte de tiers	128 860,00
27 Autres immobilisations financières	-1 185 260,00	458223 Opérations pour compte de tiers	52 000,00
458104 Opérations pour compte de tiers	198 075,68	458224 Opérations pour compte de tiers	6 800,00
458108 Opérations pour compte de tiers	26 283,16	458227 Opérations pour compte de tiers	120 000,00
458127 Opérations pour compte de tiers	32 736,91	458230 Opérations pour compte de tiers	111 094,20
458128 Opérations pour compte de tiers	910,49	458231 Opérations pour compte de tiers	12 300,00
458129 Opérations pour compte de tiers	313 638,24	458232 Opérations pour compte de tiers	300 288,00
458130 Opérations pour compte de tiers	111 094,20	041 Opérations patrimoniales	1 270 813,10
458131 Opérations pour compte de tiers	12 300,00		
458132 Opérations pour compte de tiers	300 288,00		
040 Opérations d'ordre entre sections	35 624,91		
041 Opérations patrimoniales	1 270 813,10		
001 Résultat d'investissement reporté	7 729 599,54	021 Virement de la section de fonctionnement	20 865 337,21
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>28 748 590,56</b>	<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>28 748 590,56</b>

#### BUDGET ANNEXE TRANSPORTS PUBLICS

Dépenses		Recettes	
Chapitre	Montant	Chapitre	Montant
011 Charges à caractère général	1 036 981,00	75 Autres produits de gestion courante	1 500,00
65 Autres charges de gestion courante	28 100,00	77 Produits exceptionnels	819 097,00
66 Charges financières	299 253,00		
042 Opérations d'ordre	1 514 000,00		
023 Virement à la section d'investissement	7 047 864,09	002 Résultat de fonctionnement reporté	9 105 601,09
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>9 926 198,09</b>	<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>9 926 198,09</b>
20 Immobilisations	26 007,01	10 Dotations, fonds divers et	2 827 015,22

incorporelles		réserves	
21 Immobilisations corporelles	1 598 740,66	16 Emprunts et dettes assimilées	-7 320 864,09
001 Résultat d'investissement reporté	2 443 267,55	040 Opérations d'ordre	1 514 000,00
		021 Virement de la section de fonctionnement	7 047 864,09
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>4 068 015,22</b>	<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>4 068 015,22</b>

#### BUDGET ANNEXE ARCHEOLOGIE PREVENTIVE

Dépenses		Recettes	
Chapitre	Montant	Chapitre	Montant
011 Charges à caractère général	10 000,00	75 Autres produits de gestion courante	-100 000,00
67 Charges spécifiques	2 400,00		
023 Virement à la section d'investissement	31 029,43	002 Résultat de fonctionnement reporté	143 429,43
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>43 429,43</b>	<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>43 429,43</b>
21 Immobilisations corporelles	65 515,03	10 Dotations, fonds divers et réserves	321 759,93
001 Résultat d'investissement reporté	287 274,33	021 Virement de la section de fonctionnement	31 029,43
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>352 789,36</b>	<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>352 789,36</b>

#### BUDGET ANNEXE DECHETERIES

Dépenses		Recettes	
Chapitre	Montant	Chapitre	Montant
011 Charges à caractère général	1 291 684,74	70 Produits des services et du domaine	49 700,00
65 Autres charges de gestion courante	190,00	002 Résultat de fonctionnement reporté	1 373 175,74
67 Charges spécifiques	5 000,00		
042 Opérations d'ordre entre sections	126 001,00		
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 422 875,74</b>	<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 422 875,74</b>
21 Immobilisations corporelles	222 840,18	040 Opérations d'ordre entre sections	126 001,00
		001 Résultat d'investissement reporté	96 839,18
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>222 840,18</b>	<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>222 840,18</b>

#### BUDGET ANNEXE ZONES EN REGIE

Dépenses		Recettes	
Chapitre	Montant	Chapitre	Montant
011 Charges à caractère général	580 083,04	75 Autres produits de gestion courante	542 750,00
023 Virement à la section d'investissement	9 362 635,75	002 Résultat de fonctionnement reporté	9 399 968,79
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>9 942 718,79</b>	<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>9 942 718,79</b>
16 Emprunts et dettes assimilées	1 140,00	16 Emprunts et dettes assimilées	-1 185 260,00

001 Résultat d'investissement reporté	8 176 235,75	021 Virement de la section de fonctionnement	9 362 635,75
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>8 177 375,75</b>	<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>8 177 375,75</b>

ADOPTÉ le tableau des effectifs joint en annexe.

Metz, le 4 juillet 2023

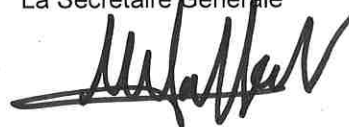
Le Secrétaire de séance



Pascal GAUTHIER  
Directeur Général des Services



Pour extrait conforme  
Pour le Président et par délégation  
La Secrétaire Générale



Marjorie MAFFERT-PELLAT

EUROMETROPOLE METZ								IV
ETAT DU PERSONNEL AU 01/07/2023								B9-1

GRADES OU EMPLOIS (1)	CATEG. (2)	EMPLOIS BUDGETAIRES (3)			EFFECTIFS POURVUS SUR EMPLOIS BUDGETAIRES (4)			
		EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS COMPLET	EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS NON COMPLET	TOTAL	FONCTIONNAIRES	dont mise à disposition auprès d'Haganis	AGENTS CONTRACTUELS	TOTAL
<b>EMPLOIS FONCTIONNELS ADMINISTRATIFS (a)</b>								
DGS 150 000 à 400 000 hab.	A	1	0	1	1		0	1
DGA 150 000 à 400 000 hab.	A	6	0	6	3		0	3
<b>TOTAL</b>		<b>7</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>
<b>FILIERE ADMINISTRATIVE (b)</b>								
Administrateur général	A	1	0	1	1		0	0
Administrateur hors classe	A	3	0	3	1		0	1
Administrateur	A	5	0	5	2		0	2
Attaché hors classe	A	8	0	8	5		0	5
Directeur	A	3	0	3	2		0	2
Attaché principal	A	28	0	28	17		4	21
Attaché	A	83	0	83	44		30	74
Rédacteur principal 1ère classe	B	23	0	23	22		1	23
Rédacteur principal 2ème classe	B	24	0	24	22		1	23
Rédacteur	B	52	0	52	31		13	44
Adjoint administratif principal 1ère classe	C	42	0	42	33	4	0	33
Adjoint administratif principal 2ème classe	C	35	0	35	45	2	0	45
Adjoint administratif	C	56	0	56	25		7	32
<b>TOTAL</b>		<b>363</b>	<b>0</b>	<b>363</b>	<b>250</b>	<b>6</b>	<b>56</b>	<b>305</b>
<b>FILIERE TECHNIQUE (c)</b>								
Ingénieur en chef hors classe	A	2	0	2	0		1	1
Ingénieur en chef	A	3	0	3	3		0	3
Ingénieur hors classe	A	1	0	1	1		0	1
Ingénieur principal	A	36	0	36	31		0	31
Ingénieur	A	54	0	54	26	1	13	39
Technicien principal 1ère classe	B	54	0	54	46	3	0	46
Technicien principal 2ème classe	B	35	0	35	19		11	30
Technicien	B	54	0	54	28	4	21	49
Agent de maîtrise principal	C	47	0	47	46	13	0	46
Agent de maîtrise	C	54	0	54	50	8	0	50
Adjoint technique principal 1ère classe	C	137	0	137	120	21	0	120
Adjoint technique principal 2ème classe	C	94	0	94	83	8	0	83
Adjoint technique	C	132	0	132	97	5	25	122
<b>TOTAL</b>		<b>703</b>	<b>0</b>	<b>703</b>	<b>550</b>	<b>63</b>	<b>71</b>	<b>621</b>
<b>FILIERE MEDICO-SOCIALE (d)</b>								
Médecin Hors Classe	A	1	0	1	1		0	1
Médecin 1ère classe	A	1	0	1	0		0	0
Médecin 2ème classe	A	0	0	0	0		0	0
Infirmier Hors classe	A	0	0	0	0		0	0
Infirmier classe supérieure	A	1	0	1	1		0	1
Infirmier classe normale	A	2	0	1	1		1	1
Psychologue	A	1	0	1	0		0	0
Technicien paramédical de classe supérieure	B	2	0	2	2	2	0	2
Assistant socio-éducatif principal	B	2	0	2	1		0	1
<b>TOTAL</b>		<b>10</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6</b>
<b>FILIERE CULTURELLE (e)</b>								
Conservateur en chef	A	2	0	2	2		0	2
Conservateur	A	3	0	3	3		0	3
Professeur d'enseignement artistique hors classe	A	33	0,75	33,75	33,75		0	33,75
Professeur d'enseignement artistique de classe normale	A	13	0	13	11		2	13
Bibliothécaire	A	1	0	1	1		0	1
Attaché de conservation du patrimoine	A	8	0	8	4,8		1	5,8
Assistant de conservation principal 1ère classe	B	2	0	2	1		0	1
Assistant de conservation principal 2ème classe	B	13	0	13	7		6	13
Assistant de conservation	B	1	0	1	1		0	1
Assistant d'enseignement artistique principal 1ère classe	B	23	0	23	22		0	22
Assistant d'enseignement artistique principal 2ème classe	B	15	3,5	18,5	11,5		7	18,5
Assistant d'enseignement artistique	B	4	2	6	4,9		0,8	5,7
Adjoint du patrimoine principal 1ère classe	C	9	0	9	8		0	8
Adjoint du patrimoine principal 2ème classe	C	13	0	13	12		0	12
Adjoint du patrimoine	C	6,6	0	6,6	2		2	4
<b>TOTAL</b>		<b>146,6</b>	<b>6,25</b>	<b>152,85</b>	<b>124,95</b>	<b>0</b>	<b>18,8</b>	<b>143,75</b>
<b>FILIERE ANIMATION (f)</b>								
Animateur Principal 2ème classe	B	1	0	1	1		0	1
Adjoint d'animation principal 1ère classe	C	3	0	3	3		0	3
Adjoint d'animation principal 2ème classe	C	3	0	3	2		0	2
Adjoint d'animation	C	3	0	3	2		1	3
<b>TOTAL</b>		<b>10</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>9</b>

M nnp



<b>EUROMETROPOLE METZ</b>	<b>IV</b>
<b>ETAT DU PERSONNEL AU 01/07/2023</b>	<b>B9-1</b>

GRADES OU EMPLOIS (1)	CATEG. (2)	EMPLOIS BUDGETAIRES (3)			EFFECTIFS POURVUS SUR EMPLOIS BUDGETAIRES (4)			
		EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS COMPLET	EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS NON COMPLET	TOTAL	FONCTIONNAIRES	dont mise à disposition auprès d'Hoganis	AGENTS CONTRACTUELS	TOTAL
<b>FILIERE SPORTIVE (g)</b>								
Educateur des APS Principal 1ère classe	B	1	0	1	1		0	1
Educateur des APS Principal 2ème classe	B	0	0	0	0		0	0
<b>TOTAL</b>		<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SANS FILIERE (h)</b>								
Chef costumier		1	0	1	0		1	1
Chef de chœur		1	0	1	0		1	1
Choriste		24	0	24	0		24	24
Danseur		15	0	15	0		14	14
Directeur artistique		1	0	1	0		1	1
Directeur technique		1	0	1	0		1	1
Maitre de ballet		1	0	1	0		1	1
Pianiste corps de ballet		1	0	1	0		1	1
Pianiste des chœurs		1	0	1	0		1	1
Régisseur chœurs/ballet		1	0	1	0		1	1
Régisseur de scène		1	0	1	0		1	1
Régisseur général		1	0	1	0		1	1
<b>TOTAL</b>		<b>49</b>	<b>0</b>	<b>49</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>48</b>	<b>48</b>
<b>TOTAL GENERAL (b+c+d+e+f+g+h)</b>		<b>1282,6</b>	<b>6,25</b>	<b>1287,85</b>	<b>938,95</b>	<b>71</b>	<b>195,80</b>	<b>1132,75</b>

(1) Les grades ou emplois sont désignés conformément à la circulaire n° NOR/JINT/B/95/00102/C du 23 mars 1995.

(2) Catégories : A, B ou C.

(3) Emplois budgétaires créés par l'assemblée délibérante : les emplois permanents à temps complet sont comptabilisés pour une unité, les emplois à temps non complet sont comptabilisés à hauteur de la quotité de travail prévue par délibération créant l'emploi.

(4) Equivalents temps plein annuel travaillé (ETPT). Le décompte est proportionnel à l'activité des agents, mesurée par leur quotité de temps de travail et par leur période d'activité sur l'année :  
ETPT = Effectifs physiques \* quotité de temps de travail \* période d'activité dans l'année

Exemple : un agent à temps plein (quotité de travail = 100%) présent toute l'année correspond à 1 ETPT. Un agent à temps partiel à 80% (quotité de travail = 80%) présent toute l'année correspond à 0,8 ETPT.  
Un agent à temps partiel à 80% (quotité de travail = 80%) présent la moitié de l'année (ex : CDD de 6 mois, recrutement à mi-année) correspond à 0,4 ETPT (0,8 \* 6/12).

**Résumé de l'acte****057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-1-BF**

**Numéro de l'acte :** 2023-07-DC4-1-1  
**Date de décision :** lundi 3 juillet 2023  
**Nature de l'acte :** BF  
**Objet :** Budget Supplémentaire 2023 - Budget Principal  
**Classification :** 7.1 - Decisions budgetaires  
**Rédacteur :** Catherine DELLES  
**AR reçu le :** 05/07/2023  
**Numéro AR :** 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-1-BF  
**Document principal :** 71\_AN-BS 2023 4102 BP flux scellé.xml

**Pièces jointes :**

71\_AN-4-1 BS DELIBERATION.pdf  
71\_AN-4-1 BS RAPPORT.pdf  
71\_AN-4-1 BS SIGNATURES ELUS.pdf

**Historique :**

05/07/23 11:27	En cours de création	
05/07/23 11:29	En préparation	Catherine DELLES
05/07/23 16:13	Reçu	Catherine DELLES
05/07/23 16:13	En cours de transmission	
05/07/23 16:14	Transmis en Préfecture	
05/07/23 16:21	Accusé de réception reçu	

## Résumé de l'acte

### 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-2-BF

**Numéro de l'acte :** 2023-07-DC4-1-2  
**Date de décision :** lundi 3 juillet 2023  
**Nature de l'acte :** BF  
**Objet :** Budget Supplémentaire 2023 - Budget annexe Déchèteries  
**Classification :** 7.1 - Decisions budgetaires  
**Rédacteur :** Catherine DELLES  
**AR reçu le :** 05/07/2023  
**Numéro AR :** 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-2-BF  
**Document principal :** 71\_AN-BS 2023 4114 décheteries flux scellé.xml

#### Pièces jointes :

71\_AN-4-1 BS DELIBERATION.pdf  
71\_AN-4-1 BS RAPPORT.pdf  
71\_AN-4-1 BS SIGNATURES ELUS.pdf

#### Historique :

05/07/23 11:29	En cours de création	
05/07/23 11:31	En préparation	Catherine DELLES
05/07/23 16:13	Reçu	Catherine DELLES
05/07/23 16:13	En cours de transmission	
05/07/23 16:14	Transmis en Préfecture	
05/07/23 16:28	Accusé de réception reçu	



## Résumé de l'acte

### 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-3-BF

**Numéro de l'acte :** 2023-07-DC4-1-3  
**Date de décision :** lundi 3 juillet 2023  
**Nature de l'acte :** BF  
**Objet :** Budget Supplémentaire 2023 - Budget annexe archéologie préventive  
**Classification :** 7.1 - Decisions budgétaires  
**Rédacteur :** Catherine DELLES  
**AR reçu le :** 05/07/2023  
**Numéro AR :** 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-3-BF  
**Document principal :** 71\_AN-BS 2023 4115 archéo flux scellé.xml

**Pièces jointes :**

71\_AN-4-1 BS DELIBERATION.pdf  
71\_AN-4-1 BS RAPPORT.pdf  
71\_AN-4-1 BS SIGNATURES ELUS.pdf

**Historique :**

05/07/23 11:32	En cours de création	
05/07/23 11:34	En préparation	Catherine DELLES
05/07/23 16:12	Reçu	Catherine DELLES
05/07/23 16:13	En cours de transmission	
05/07/23 16:15	Transmis en Préfecture	
05/07/23 16:19	Accusé de réception reçu	

## Résumé de l'acte

### 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-4-BF

**Numéro de l'acte :** 2023-07-DC4-1-4  
**Date de décision :** lundi 3 juillet 2023  
**Nature de l'acte :** BF  
**Objet :** Budget Supplémentaire 2023 - Budget annexe Transports  
**Classification :** 7.1 - Decisions budgetaires  
**Rédacteur :** Catherine DELLES  
**AR reçu le :** 05/07/2023  
**Numéro AR :** 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-4-BF  
**Document principal :** 71\_AN-BS 2023 4117 transports flux scellé.xml

**Pièces jointes :**

71\_AN-4-1 BS DELIBERATION.pdf  
71\_AN-4-1 BS RAPPORT.pdf  
71\_AN-4-1 BS SIGNATURES ELUS.pdf

**Historique :**

05/07/23 11:35	En cours de création	
05/07/23 11:36	En préparation	Catherine DELLES
05/07/23 16:12	Reçu	Catherine DELLES
05/07/23 16:13	En cours de transmission	
05/07/23 16:15	Transmis en Préfecture	
05/07/23 16:19	Accusé de réception reçu	

## Résumé de l'acte

### 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-5-BF

**Numéro de l'acte :** 2023-07-DC4-1-5  
**Date de décision :** lundi 3 juillet 2023  
**Nature de l'acte :** BF  
**Objet :** Budget Supplémentaire 2023 - Budget annexe  
Zones en Régie  
**Classification :** 7.1 - Decisions budgetaires  
**Rédacteur :** Catherine DELLES  
**AR reçu le :** 05/07/2023  
**Numéro AR :** 057-200039865-20230703-2023-07-DC4-1-5-BF  
**Document principal :** 71\_AN-BS 2023 4118 zones en régie flux  
scellé.xml

#### Pièces jointes :

71\_AN-4-1 BS DELIBERATION.pdf  
71\_AN-4-1 BS RAPPORT.pdf  
71\_AN-4-1 BS SIGNATURES ELUS.pdf

#### Historique :

05/07/23 11:36	En cours de création	
05/07/23 11:38	En préparation	Catherine DELLES
05/07/23 16:12	Reçu	Catherine DELLES
05/07/23 16:13	En cours de transmission	
05/07/23 16:15	Transmis en Préfecture	
05/07/23 16:19	Accusé de réception reçu	